فَلَايَسُتَعُجِلُوْنِ 🕜

فَوَيْلُ لِلَّذِينَ كَفَهُ وَامِن يُومِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ أَنَّ

٢

بِسُـــهِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ۘۅؘالطُّوُرِ ڽ ڡؘڲؾٛۑۺؽٷڔٟ۫ ڣٲۮڷ۪؆ٞۺؙٷڔ ۊؘؙؙڷؽؿؾٵڵٮٙڠٷڔ۞ٚ

ساتھیوں کے حصہ کے مثل حصہ ملے گا^{' (ا)} لل**ذ**ا وہ مجھ سے جلدی طلب نہ کریں۔ ^(۲) (۵۹) پیں خرائی ہے منکروں کو ان کے اس دن کی جس کاوعد ہ

ب حق بی مشکرول کو ان کے اس دن کی جس کا وعدہ دیئے جاتے ہیں-(۲۰)

سورۂ طور کی ہے اور اس میں انچاس آیتیں ہیں اور دو رکوع ہیں۔

شروع کرتا ہوں اللہ تعالیٰ کے نام سے جو بردا مہمان نمایت رحم والاہے-

> قتم ہے طور کی۔ ^(۳)(۱) اور لکھی ہوئی کتاب کی۔ ^(۳) جو جھلی کے کھلے ہوئے ورق میں ہے۔ ^(۵)(۳) اور آباد گھر کی۔ ^(۱) (۴)

- (ا) ذَنُوبٌ کے معنی بھرے ڈول کے ہیں۔ کنویں سے ڈول میں پانی نکال کر تقتیم کیا جاتا ہے اس اعتبار سے یہاں ڈول کو حصے کے معنی میں استعال کیا گیا ہے۔ مطلب ہے کہ ظالموں کو عذاب سے حصہ پنچے گا' جس طرح اس سے پہلے کفرو شرک کاار تکاب کرنے والوں کوان کے عذاب کا حصہ ملاتھا۔
- (۲) کیکن سے حصۂ عذاب انہیں کب پنچے گا' سے اللہ کی مشیت پر موقوف ہے' اس لیے طلب عذاب میں جلدی نہ کریں۔ (۳) طُوٰدٌ' وہ پہاڑ ہے جس پر حضرت موئ علیہ السلام اللہ سے ہم کلام ہوئے۔ اسے طور سینا' بھی کہا جا آ ہے۔ اللہ نے اس کے اسی شرف کی بنا پر اس کی قتم کھائی ہے۔
- (٣) مَسْطُودِ كِ معنى بين- مكتوب كسى موئى چيز-اس كامصداق مختلف بيان كيه گئے بين- قرآن مجيد 'لوح محفوظ 'تمام كتب منزله يا وه انساني اعمال نامے جو فرشتے لكھتے ہيں-
 - (۵) یه متعلق ب مَسْطُورٍ کے-رَقِ اوه باریک چراجس پر لکھاجا آتھا- مَنْشُورِ بمعنی مَبْسُوطِ ا پھیلا یا کھا ہوا-
- (۱) یہ بیت معمور' ساتویں آسان پر وہ عبادت خانہ ہے جس میں فرشتے عبادت کرتے ہیں۔ یہ عبادت خانہ فرشتوں سے اس طرح بھرا ہو تا ہے کہ روزانہ اس میں ستر ہزار فرشتے عبادت کے لیے آتے ہیں جن کی بھر دوبارہ قیامت تک باری ہمیں آتی۔ جیسا کہ احادیث معراج میں بیان کیا گیاہے۔ بعض بیت معمور سے مراد خانہ کعبہ لیتے ہیں' جو عبادت کے لیے آنے والے انسانوں سے ہروقت بھرارہتا ہے۔ معمور کے معنی ہی آباد اور بھرے ہوئے کے ہیں۔

اور اونچی چھت کی۔ (۱) (۵)
اور بھڑکائے ہوئے سمندر کی۔ (۲)
بیٹک آپ کے رب کاعذاب ہو کر رہنے والا ہے۔ (۷)
اے کوئی رو کنے والا نہیں۔ (۳)
جس دن آسان تھر تھرانے لگے گا۔ (۳)
اور بہاڑ چلنے پھرنے لگیں گے۔ (۱۰)
اس دن جھٹلانے والوں کی (پوری) خرابی ہے۔ (۱۱)
جوا پی بیہودہ گوئی میں انچھل کود کر رہے ہیں۔ (۱۲)
جس دن وہ دھکے دے (۱۲)

وَالسَّقْتِ الْمَوْفَرُعُ ﴿
وَالْبَعْوِ الْمَسْتُجُودُ ﴿
وَالْبَعْوِ الْمَسْتُجُودُ ﴿
فَالْمُ مِنْ وَدُوهِ ﴿
وَمَنْ مُوْدُ السَّمَا أَمُورًا ﴿
وَمَنْ مُوالْمِ اللّهِ مَا اللّهِ مُنْ وَمُونَ اللّهِ مُنْ وَمُونَ اللّهِ مُنْ وَاللّهِ مُنْ اللّهِ مُنْ اللّهُ اللّهُ مُنْ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللللللللّهُ الللللللّهُ الللل

(۱) اس سے مراد آسان ہے جو زمین کے لیے بمنزلہ چھت کے ہے۔ قرآن نے دو سرے مقام پر اسے "محفوظ چھت" کہا ہے۔ ﴿ وَجَعَلْنَا السَّمَا اَسْتُفَا اِسْتُفَا اللّٰهُ اِسْتُورِ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمِ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّمَ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمَ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِلْمِ اللّٰمِ ال

- (٣) مبحور کے معنی ہیں ' بھڑکے ہوئے۔ بعض کہتے ہیں 'اس سے وہ پانی مراد ہے جو ذریر عرش ہے جس سے قیامت والے دن بارش نازل ہوگی 'اس سے مردہ جسم زندہ ہو جا کیں گے۔ بعض کہتے ہیں اس سے مراد سمندر ہیں 'ان میں قیامت والے دن آگ بھڑک اٹھے گی۔ جیسے فرمایا ﴿ وَلَوْالْبِعَالُو بِحَرَّتُ ﴾ (المنتحویر '۲) ''اور جب سمندر بھڑکا دیے جا کیں گے ''۔ امام شوکانی نے اس مفوم کو اولی قرار دیا ہے اور بعض نے مسنجور "کے معنی مَمْلُوءٌ (بھرے ہوئے) کے لیے ہیں 'یعنی فی الحال سمندروں میں آگ تو نہیں ہے 'البتہ وہ پانی سے بھرے ہوئے ہیں 'امام طبری نے اس قول کو اختیار کیا ہے۔ اس کے اور بھی کئی معنی بیان کے گئے ہیں (دیکھے تفیراین کئیر)
- (٣) یہ ندکورہ قسموں کا جواب ہے۔ بیعنی یہ تمام چیزیں 'جواللہ تعالیٰ کی عظیم قدرت کی مظهر ہیں اس بات کی دلیل ہیں کہ اللہ کاوہ عذاب بھی یقیناً واقع ہو کر رہے گاجس کا اس نے وعدہ کیا ہے 'اسے کوئی ٹالنے پر قادر نہیں ہو گا۔
- (۴) مور کے معنیٰ ہیں حرکت واضطراب قیامت والے دن آسان کے نظم میں جو اختلال اور کواکب و سیار گان کی ٹوٹ پھوٹ کی وجہ سے جو اضطراب واقع ہو گا'اس کو ان الفاظ سے تعبیر کیا گیا ہے' اور یہ ند کورہ عذاب کے لیے ظرف ہے۔ لینی یہ عذاب اس روز واقع ہو گاجب آسان تھرتھرائے گااور پہاڑا پی جگہ چھوڑ کر روئی کے گالوں اور ریت کے ذروں کی طرح اڑ جا کس گے۔
 - (۵) لیخی ایخ کفروباطل میں مصروف اور حق کی تکذیب واستهزامیں لگے ہوئے ہیں۔
 - (٢) الدَّعُ ك معنى مين نهايت سخق ك ساتھ و هكيلنا-

لائے جائیں گے۔(۱۳۳)

یمی وہ آتش دوزخ ہے جے تم جھوٹ بتلاتے تھے۔(۱)(۱۲۲)

(اب بتاؤ) کیا ہے جادو ہے؟ ^(۲) یا تم ریکھتے ہی نہیں ہو^{- (۱۵)}

جاؤ دوزخ میں اب تمہارا صبر کرنا اور نہ کرنا تمہارے کیے کابدلہ دیا گا۔(۱۲)

یقیناپر ہیز گارلوگ جنتوں میں اور نعتوں میں ہیں۔ ^(۳)(۱۱) جو انہیں ان کے رب نے دے رکھی ہیں اس پر خوش خوش ہیں' ^(۵) اور ان کے پروردگار نے انہیں جنم کے عذاب سے بھی بچالیا ہے۔ (۱۸)

تم مزے سے کھاتے پیتے رہوان اعمال کے بدلے جو تم کرتے تھے۔ ^{(۱})

برابر بچھے ہوئے شاندار تختے پر تکیے لگائے ہوئے۔(1) اور

هٰذِوْ النَّارُ الَّتِي كُنْتُمُ بِهَا تُكَذِّبُونَ

أَفَسِحُرُّهٰ ذَا أَمْرَانَكُمُّ لِانْتُصِوُونَ ؈

ٳڞؙڬۄؙۿٵڡٚٲڝؙۑؙۯۊٞٲٲٷڵڒڞؙڽۯۊ۠ٲڛۜۅٙؖٲۼٛڡؘڵؽػؙڎ۫ٳڷؽٵؾؙڿۏٞۉڽ ڝٙٵڪؙڹٛڴۊؙٮؘڡٞؠڵٷؽ۞

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنْتٍ وَنِعِيمٍ ﴿

فْكِهِيْنَ بِمَالَتْهُمُ رَبُّهُ وْ وَرَقَامُ مُ رَبَّهُ مُوعَدُابَ الْجَحِيْمِ @

كُلُواوَاشَرَبُواهِنِيَّكَالِمَاكَنْتُمُ تَعُلُونَ ﴿

مُتَّكِ يُنَ عَلَى سُرُ رِمَّصْفُوْفَةً وْزُوْجُنْهُمْ وْمُوْرِعِينِ

- (I) ہیہ جنم پر مقرر فرشتے (زبانیہ) انہیں کہیں گے۔
- (٢) جس طرح تم دنیا میں پیغمروں کو جادو گر کما کرتے تھے ' بتلاؤ! کیا یہ بھی کوئی جادو کا کرت ہے؟
- (٣) یا جس طرح تم دنیا میں حق کے دیکھنے سے اندھے تھے 'یہ عذاب بھی تمہیں نظر نہیں آرہاہے؟ یہ تقریع و تو بخ کے لیے انہیں کما جائے گا'ورنہ ہر چیزان کے مشاہدے میں آچکی ہوگی۔
 - (٣) الل كفرو الل شقاوت ك بعد الل ايمان و الل سعادت كا تذكره كياجا ربا ب-
- (۵) لیمی جنت کے گھر'لباس' کھانے' سواریاں' حسین و جمیل بیویاں (حور مین) اور دیگر نعتیں ان سب پر وہ خوش ہوں گے' کیونکہ یہ نعتیں دنیا کی نعتوں سے بدرجما بڑھ کر ہوں گی اور مَا لَا عَیْنٌ رَأَتْ وَلَا أَذُنْ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَیٰ قَلْبِ بَشَرِ ، کامصداق۔
- (٢) ووسرے مقام پر فرمایا ﴿ كُلُوَا وَالْمُرَبُوُ الْمُؤَمِّدُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ الله كل الله كل رحت حاصل كرنے كے ليے ايمان كے ساتھ اعمال صالحہ بهت ضروري بن-
- (2) مَصْفُوفَةِ 'ایک دو سرے کے ساتھ ملے ہوئے۔ گویا وہ ایک صف ہیں۔ یا بعض نے اس کامفہوم بیان کیا ہے کہ

ہم نے ان کے نکاح بڑی بڑی آ تھوں والی (حوروں) سے کردیئے ہیں-(۲۰)

اور جو لوگ ایمان لائے اور ان کی اولاد نے بھی ایمان میں ان کی پیروی کی ہم ان کی اولاد کو ان تک پنچاویں گے اور ان کے عمل سے ہم کچھ کم نہ کریں گے، (۱) شخص اپنے اپنے اعمال کاگروی ہے۔ (۲) وَالَّذِيْنَ امَنُواوَاتَّبَعَتُهُمُ ذُرِّيَتُهُمُ بِإِيْمَانِ اَلْحَقْنَابِهِمُ ذُرِّيَتَهُوْوَمَا التَّنْهُمُ مِّنْ عَمَلِهِوْمِنْ شَقَّعُ كُلُّ امْرِقَی اِبْمَاکسَبَ دَهِیْنٌ ۞

کے چرے ایک دو سرے کے سامنے ہوں گے، چیسے میدان جنگ میں فوجیس ایک دو سرے کے سامنے ہوتی ہیں۔ اس مفہوم کو قرآن میں دو سری جگہ ان الفاظ میں بیان کیا گیا ہے ﴿ عَلْ سُرُدِ مُتَعَیٰلِیْنَ ﴾ -(الصافات '٣٣)"ایک دو سرے کے سامنے تخوں ہر فروس ہوں گے "۔

(۱) یعنی جن کے باپ اپ اخلاص و تقوی اور عمل و کردار کی بنیاد پر جنت کے اعلیٰ درجوں پر فائز ہوں گے 'اللہ تعالیٰ ان کی ایماندار اولاد کے بھی درجے بلند کرکے 'ان کو ان کے باپوں کے ساتھ ملادے گا۔ یہ نہیں کرے گا کہ ان کے باپوں کے درجے کم کرکے ان کی اولاد والے کمتر درجوں میں انہیں لے آئے۔ یعنی اہل ایمان پر دو گونہ احسان فرمائے گا۔ ایک تو باپ بیٹوں کو آپس میں ملا دے گا ٹاکہ ان کی آئکھیں ٹھنڈی ہوں 'بٹر طیکہ دونوں ایماندار ہوں۔ دو سرا' یہ کہ کم تر درجو والوں کو اٹھا کر اونچے درجوں پر فائز فرما دے گا۔ ورنہ دونوں کے ملاپ کا یہ طریقہ بھی ہو سکتا ہے کہ اے کلاس دالوں کو اٹھا کر اونچے درجوں پر فائز فرما دے گا۔ ورنہ دونوں کے ملاپ کا یہ طریقہ بھی ہو سکتا ہے کہ اے کلاس والوں کو اٹھا کر اونچے درجوں پر فائز فرما دے فضل و احسان سے فرو تر ہوگی 'اس لیے وہ ایما نہیں کرے گا بلکہ بی کلاس والوں کو اے کلاس عطا فرمائے گا۔ یہ تو اللہ کاوہ احسان سے جو اولاد پر 'آبا کے عملوں کی برکت سے ہو گا اور حدیث میں آبا ہے کہ اولاد کی دعا دستعفار سے آبا کے درجات میں بھی اضافہ ہو آ ہے ایک شخص کے جب جنت میں درجے بلند ہو تا ہے ایک شخص کے جب جنت میں درجے بلند ہو تا ہا ایک شخص کے جب انسان مرجاتا ہے تو اس کے عمل کا سلسلہ منقطع ہو جا آبا ہے۔ البتہ تین چیزوں کا ثواب 'موت کے بعد بھی جاری رہتا ہے ایک صدقہ جاریہ۔ کے عمل کا سلسلہ منقطع ہو جا آ ہے۔ البتہ تین چیزوں کا ثواب 'موت کے بعد بھی جاری رہتا ہے ایک صدقہ جاریہ۔ کو سرا'وہ علم جس سے لوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری' نیک اولاد جو اس کے لیے دعاکرتی ہو''۔ (مسلم' کتاب دو سرا'وہ علم جس سے لوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری' نیک اولاد جو اس کے لیے دعاکرتی ہو''۔ (مسلم' کتاب دو سرا'وہ علم جس سے لوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری' نیک اولاد جو اس کے لیے دعاکرتی ہو''۔ (مسلم' کتاب دو سرا'وہ علم جس سے لوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری' نیک اولاد جو اس کے لیے دعاکرتی ہو '۔ (مسلم' کتاب دو سرا'وہ علم جس سے اوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری ' نیک اولاد جو اس کے دعاکرتی ہو '۔ (مسلم' کتاب کو سرا'وہ علم جس سے اوگ فیض یاب ہوتے رہیں اور تیسری ' نیک اولاد جو اس کے دیار کی رہا ہو آپ

(۲) رَهِینٌ بمعنی مَرْهُونِ (گروی شده چیز) بر شخص اپ عمل کاگروی ہوگا۔ یہ عام ہے ، مومن اور کافر دونوں کو شامل ہے اور مطلب ہے کہ جو جیسا (اچھایا برا) عمل کرے گا'اس کے مطابق (اچھی یا بری) جزایائے گا۔ یا اس سے مراد صرف کافر ہیں کہ وہ اپ اعمال میں گرفتار ہوں گے 'جیسے دو سرے مقام پر فرمایا ﴿ کُلُّ تَفْیسَ بِمَا کَسَبَتُ دَهِیْنَةٌ * آلاَ اَصْحٰبَ الْکَبَیْنَ دَهِیْنَةٌ * آلاَ اَصْحٰبَ الْکَبِینَ (اہل ایمان) کے ''۔ الْکِینِ (اہل ایمان) کے ''۔

ہم ان کے لیے میوے اور مرغوب گوشت کی رہل پیل کردس گے۔ ^(۱) (۲۲)

(خوش طبعی کے ساتھ) ایک دو سرے سے جام (شراب) کی چھینا جھٹی کریں گے (۲) جس شراب کے سرور میں تو بیودہ گوئی ہو گی نہ گناہ۔ (۳)

اور ان کے اردگر د ان کے نوعمر غلام چل پھر رہے ہوں گے 'گویا کہ وہ موتی تھے جو ڈھکے رکھے تھے۔ ^(۳) اور آپس میں ایک دو سرے کی طرف متوجہ ہو کر سوال کرس گے۔ ^(۵)(۲۵)

کسیں گے کہ اس سے پہلے ہم اپنے گھر والوں کے درمیان بہت ڈراکرتے تھے۔ (۲۷)

پس الله تعالیٰ نے ہم پر بڑا احسان کیا اور ہمیں تیزو تند گرم ہواؤں کے عذاب سے بچالیا۔ (۲۷) وَأَمْدُدُنْهُمُ بِغَالِهَةٍ وَكُهُ مِتَّايَشُتَهُونَ 🐨

يَتَنَازَعُونَ فِيْهَا كَالْسًالْالَغُوُّفِيْهَا وَلا تَأْثِيُهُ

وَيُطْوُفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانُ لَاهُمُ كَانَهُمُ لَوْلُؤُ مَّكُنُونُ ۞

وَأَقْبُلَ بَعْضُهُ مُ عَلَى بَعُضٍ يَتَمَآ أَنُونَ ۞

قَالْوَآاِتَاكُنَاتَمُكُنَ تَمَكُنِنَ آهْلِنَامُشْفِقِتِينَ [©]

فَمَنَّ اللهُ عَلَيْنَا وَوَتْسَنَاعَذَابَ السَّبُوْمِ ﴿

(ا) أَمْدَدْنَاهُمْ بَمَعَىٰ زِدْنَاهُمْ العِيْ خُوبِ وس كَــ

(۲) یَتَنَازَعُونَ، یَتَعَاطَونَ وَیَتَنَاوَلُونَ ایک دو سرے سے لیں گے-یا پھروہ معنی ہیں جو فاضل مترجم نے کیے ہیں- کاس' اس پیالےاور جام کو کہتے ہیں جو شراب یا کسی اور مشروب سے بھراہوا ہو-خالی برتن کو کاس نہیں کہتے-(فتح القدیر)

- (۳) اس شراب میں دنیا کی شراب کی تاثیر نہیں ہو گی' اسے پی کر نہ کوئی بھکے گا کہ لغو گوئی کرے نہ اتنا مدہوش اور مست ہو گا کہ گناہ کاار تکاب کرے۔
- (٣) لینی جنتیوں کی خدمت کے لیے انہیں نوعمر خادم بھی دیئے جائیں گے جو ان کی خدمت کے لیے پھر رہے ہوں گے اور حسن و جمال اور صفائی و رعنائی میں وہ ایسے ہوں گے جیسے موتی 'جسے ڈھک کر رکھا گیا ہو' ٹاکہ ہاتھ لگئے سے اس کی چیک دمک ماند پڑے۔
- (۵) ایک دو سرے سے دنیا کے حالات بوچھیں گے کہ دنیا میں وہ کن حالات میں زندگی گزارتے اور ایمان و عمل کے نقاضے کس طرح بورے کرتے رہے؟
- (۱) لیخی اللہ کے عذاب ہے۔ اس لیے اس عذاب ہے بچنے کا اہتمام بھی کرتے رہے' اس لیے کہ انسان کو جس چیز کا ڈر ہو تاہے' اس ہے بچنے کے لیے وہ تگ و دو بھی کرتا ہے۔
 - (2) سَمُومٌ الو ، حَملس ڈالنے والی گرم ہوا کو کہتے ہیں ، جنم کے ناموں میں سے ایک نام بھی ہے۔

إِنَّاكُنَّا مِنْ قَبُلُ نَدُ عُوْهُ إِنَّهُ هُوَالْبَرَّالرَّحِيْهُ ﴿

فَنَكْرُوْفَمَّاانَتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَامَجُنُونٍ ۞

اَمْ يَقُوْلُونَ شَاعِرٌ نَتَرَبَّصُ رِبِهِ رَبِيَ الْمَنُونِ @

قُلْ تَرَقِّضُوا فِالِّنِّ مَعَكُوْمِنَ الْمُتَرَقِّضِيْنَ ﴿

آمُرَتَامُرُ هُمُ أَحُلَامُهُمْ بِهِلْأَا أَمُرْهُمْ وَقُومٌ كِاغْوْنَ ﴿

آمُريَقُوْلُونَ تَقَوَّلُهُ بِثِلُ لِايُؤْمِنُونَ ۞

ہم اس سے پہلے ہی اس کی عبادت کیا کرتے تھے'^(۱) بیشک وہ محن اور مهرمان ہے-(۲۸)

تو آپ سمجھاتے رہیں کیونکہ آپ اپنے رب کے فضل سے نہ تو کائن ہیں نہ دیوانہ- (۲۹)

کیاکافریوں کہتے ہیں کہ یہ شاعرہے ہم اس پر زمانے کے حوادث (یعنی موت) کا انظار کر رہے ہیں۔ (س) (س) کہہ دیجتے! تم منتظر رہو میں بھی تمہارے ساتھ انظار کرنے والوں میں ہوں۔ (س)

کیاان کی عقلیں انہیں ہیں سکھاتی ہیں؟ ^(۵) یا یہ لوگ ہی سرکش ہیں۔ ^(۱)

کیا یہ کہتے ہیں کہ اس نبی نے (قرآن) خود گھڑلیا ہے' واقعہ یہ ہے کہ وہ ایمان نہیں لاتے۔ (۲۳)

(۱) لیعنی صرف ای ایک کی عبادت کرتے تھ'اس کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھہراتے تھ'یا یہ مطلب ہے کہ اس سے عذاب جنم سے بیچنے کے لیے دعاکرتے تھے۔

(۲) اس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو تسلی دی جا رہی ہے کہ آپ وعظ و تبلیغ اور نفیحت کا کام کرتے رہیں اور یہ آپ کی بابت جو کچھ کہتے رہتے ہیں'ان کی طرف کان نہ دھریں'اس لیے کہ آپ اللہ کے فضل سے کائن ہیں نہ دیوانہ (جیسا کہ یہ کہتے ہیں) بلکہ آپ پر باقاعدہ ہماری طرف سے وحی آتی ہے'جو کہ کائن پر نہیں آتی' آپ جو کلام لوگوں کو سناتے ہیں'وہ دانش و بصیرت کا آئینہ دار ہو تاہے'ایک دیوانے سے اس طرح گفتگو کیوں کر ممکن ہے؟

(٣) رَیْبٌ کے معنی میں حوادث مُنُونٌ 'موت کے ناموں میں سے ایک نام ہے- مطلب ہے کہ قریش مکہ اس انتظار میں ہیں کہ زمانے کے حوادث سے شاید اس (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) کو موت آجائے اور ہمیں چین نصیب ہو جائے' جو اس کی دعوت قرحید نے ہم سے چھین لیا ہے۔

(٣) ليعني ديكھو! موت پيلے كے آتى ہے؟ اور ہلاكت كس كامقدر بنتى ہے؟

(۵) کعنی ہیہ تیرے بارے میں جواس طرح اناپ شناپ جھوٹ اور غلط سلط باتیں کرتے رہتے ہیں 'کیاان کی عقلیں ان کو نہیں بھھاتی ہیں؟

(٢) نہیں بلکہ بیے سرکش اور گمراہ لوگ ہیں' اور یمی سرکشی اور گمراہی انہیں ان باتوں پر برانگیخة کرتی ہے۔

(2) لیعنی قرآن گھڑنے کے الزام پر ان کو آمادہ کرنے والا بھی ان کا کفرہی ہے۔

فَلْيَأْتُوالِمَدِيثِهِ مِّثْلِهَ إِنْ كَانُوا طَدِقِيْنَ اللهِ

آمْرُ خُلِعُوا مِنْ غَيْرِتُنَى أَمْرُ مُمُوالْغَلِعُونَ ۞

ٱمُ خَلَقُوا السَّمَاوٰتِ وَالْأَرْضَ ۚ بَلُ لَا يُوْوَقِنُونَ ۞

أمْءِنْدُهُمْ خَزَابِنُ رَتِكِ أَمْرُهُمُ الْمُطَيْطِرُونَ ﴿

ٱمُرُّاهُمُوسُلَّةِ يُتَكِيَّةُ مُوُّنَ فِيهُ * فَلْيَانِتِ سُسْتِمَ عُهُمْ فِسُلْطِين تَمِيْمِنِ ۞

آمُرَلَهُ الْمِنْتُ وَلَكُوُ الْبَنُوْنَ 🕝

اچھا اگریہ سچے ہیں تو بھلا اس جیسی ایک (ہی) بات یہ (بھی) تو لے آئیں۔ (۳۳)

ر ساہ بغیر کسی (پیدا کرنے والے) کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں؟ (^{۳)} یا یہ خود پیدا ہو گئے ہیں؟ (^{۳)} یا یہ خود پیدا کرنے والے ہیں؟ (^{۳)} یا ہلکہ یہ کیا انہوں نے ہی آسانوں اور زمین کو پیدا کیا ہے؟ بلکہ یہ یقین نہ کرنے والے لوگ ہیں۔ (۳) (۳۲)

یا کیا ان کے پاس تیرے رب کے خزائے ہیں؟ (۵) یا ران خزانوں کے) یہ داروغہ ہیں۔ (۲)

یا کیا ان کے پاس کوئی سیڑھی ہے جس پر چڑھ کر سنتے ہیں؟ (⁽²⁾ (اگر ایسا ہے) تو ان کا سننے والا کوئی روش ولیل پیش کرے-(۳۸)

کیا اللہ کی تو سب لڑکیاں ہیں اور تمہارے ہاں لڑکے

- (۱) لینی اگریہ اپنے اس دعوے میں سپچے ہیں کہ بیہ قرآن محمہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کا اپنا گھڑا ہوا ہے تو پھریہ بھی اس جیسی کتاب بنا کر پیش کر دیں جو نظم' اعجاز و بلاغت' حسن بیان' ندرت اسلوب' تعیین حقائق اور حل مسائل میں اس کا مقابلہ کر سکے۔
- (۲) لینی اگر واقعی ایسا ہے تو پھر کسی کو میہ حق نہیں ہے کہ انہیں کسی بات کا تھم دے یا کسی بات ہے منع کرے۔لیکن جب ایسا نہیں ہے بلکہ انہیں ایک پیدا کرنے والے نے پیدا کیا ہے ' تو ظاہر ہے اس کا انہیں پیدا کرنے کا ایک خاص مقصد ہے ' وہ انہیں پیدا کرکے یول ہی کس طرح چھوڑ دے گا؟
 - (٣) لعنی بيه خود بھي اپنے خالق نہيں ہيں ' بلكه بيه الله كے خالق ہونے كا اعتراف كرتے ہيں-
 - (٣) بلكه الله ك وعدول اور وعيدول ك بارے ميں شك ميں بتلا ہيں-
 - (a) کہ یہ جس کو چاہیں روزی دیں اور جس کو چاہیں نہ دیں یا جس کو چاہیں نبوت سے نوازیں-
- (۱) مُصَينِطِرٌ يا مُسَيْطِرٌ 'سَطْرٌ سے ب' لکھنے والا 'جو محافظ و گران ہو' وہ چو نکہ ساری تفعیلات لکھتا ہے' اس لیے سے محافظ اور گران کے معنی میں بھی استعمال ہو تا ہے۔ لینی کیا اللہ کے خزانوں یا اس کی رحمتوں پر ان کا تسلط ہے کہ جس کو علام دیں۔
- (2) لین کیا یہ ان کا دعویٰ ہے کہ میڑھی کے ذریعے سے یہ بھی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح آسانوں پر جاکر ملائکہ کی باتیں یا ان کی طرف جو دحی کی جاتی ہے 'وہ من آئے ہیں۔

بين؟ (۳۹)

کیا تو ان سے کوئی اجرت طلب کرتا ہے کہ یہ اس کے تاوان سے بوجھل ہو رہے ہیں۔ (۱)

ہواں سے بو ہیں ، درہ ہیں کیاا نکے پاس علم غیب ہے جسے یہ لکھ لیتے ہیں؟^(۳)(۴) کیا یہ لوگ کوئی فریب کرنا چاہتے ہیں؟^(۳) تو یقین کرلیں

کیا یہ توک توی فریب رنا چاہیے ہیں؟ ''' تو بین کریر کہ فریب خوردہ کا فرہی ہیں۔''''(۴۳)

کیا اللہ کے سوا ان کا کوئی معبود ہے؟ (ہرگز نہیں) اللہ تعالی ان کے شرک سے یاک ہے- (۴۳)

اگر بیہ لوگ آسمان کے کسی ٹکڑے کو گرتا ہوا دیکھ لیس تب بھی کمہ دس کہ بہ بتہ بہ بتہ بادل ہے۔ ^(۵) (۴۳۳)

توانہیں چھوڑ دے یماں تک کہ انہیں اس دن سے سابقہ بڑے جس میں ہیہ ہے ہوش کردیئے جا ئیں گے-(۴۵)

جس دن انہیں ان کا مکر کچھ کام نہ دے گا اور نہ وہ مدد کیے جائیں گے- (۴۶)

یں بات بیٹک ظالموں کے لیے اسکے علاوہ اور عذاب بھی ہیں ^(۱) لیکن ان لوگوں میں سے اکثر بے علم ہیں۔ ⁽²⁾(47) امُ تَسْنَالُهُمُ أَجْوًا فَهُمُ مِينَ مَّغُرَمِ مُثْقَلُونَ ۞

آمْعِنْكَ هُمُّ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُبُونَ ﴿

آمْرِيُونِيْدُونَ كَيْدُا كَالَّذِيْنَ كَفَرُ وَاهْمُ الْمَكِينُدُونَ ﴿

أَمْ لَهُمْ إِللَّهُ غَيْرُ اللَّهِ شَبْعًىٰ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۞

وَإِنْ تَيْرَوْ لِكِنْ فَامِنَ السَّمَا وَسَاقِطَا يَقُوْ لُوُاسَحَابٌ مَّرْكُوْمٌ ۞

فَذَرْهُوۡحَتّٰى يُلِقُوۡا يَوۡمَهُمُ الَّذِى فِيۡهِ يُصۡعَقُونَ ۞

يَوْمَ لِايْغُنِىٰ عَنْهُوْكِيَىٰ هُوْشَيْئًا وَلَاهُوْلِيَكُووْنَ ۞

وَإِنَّ لِلَّذِيْنَ طَلَمُواعَذَا بَادُوُنَ ذَلِكَ وَلَكِنَّ ٱكْتَرَهُمُو لَيْعَلَمُونَ ۞

- (۱) لینی اس کی ادائیگی ان کے لیے مشکل ہو۔
- (۲) کہ ضروران سے پہلے محمہ صلی اللہ علیہ وسلم مرجا ئیں گے اور ان کوموت اس کے بعد آئے گی-
 - (٣) لعنی ہمارے پغیر کے ساتھ 'جس سے اس کی ہلاکت واقع ہو جائے۔
- (٣) کینی کیدو کمران ہی پر الٹ پڑے گا اور سارا نقصان انہی کو ہو گا۔ جیسے فرمایا: ﴿ وَلَا يَحِیْقُ الْهَکُمُ السّيّینِیُّ إِلَا رِياَهُ لِللّهِ ﴾ (هاطر ۳۳) چنانچه بدر میں بیر کافرمارے گئے اور بھی بہت ہی جگہوں پر ذلت و رسوائی سے دوجیار ہوئے۔
- (۵) مطلب ہے کہ اپنے کفروعناد سے بھر بھی بازنہ آئیں گے' بلکہ ڈھٹائی کامظاہرہ کرتے ہوئے کہیں گے کہ یہ عذاب نہیں' بلکہ ایک پر ایک بادل چڑھا آرہاہے' جیسا کہ بعض موقعوں پر ایساہو تاہے۔
- (٢) ليعنى دنيا مين عير و سرے مقام پر فرمايا ﴿ وَلَنُ نِينَةَ هُوْرِينَ الْعَذَابِ الْأَدْ فِي دُونَ الْعَدَابِ الْآثَرَبَوَ لَعَنَاهُمُ وَيَنْ مُعِمُونَ ﴾ (التحالسيجيدة ٢١٠)
- (2) اس بات سے کہ دنیا کے بیر عذاب اور مصائب' اس لیے ہیں ٹاکہ انسان اللہ کی طرف رجوع کریں۔ یہ نکتہ چونکہ

تو اپنے رب کے تھم کے انتظار میں صبر سے کام لے' بیٹک تو ہماری آ تکھوں کے سامنے ہے۔ صبح کو جب تو اشھ^(۱) اپنے رب کی پاکی اور حمد بیان کر۔ (۴۸) اور رات کو بھی اس کی تشبیع پڑھ^(۲) اور ستاروں کے ڈویتے وقت بھی۔^(۳) (۴۹)

> سور ہُ جُم کی ہے اور اس میں باسٹھ آیتیں اور تین رکوع ہیں-

شروع كرتا ہول اللہ تعالى كے نام سے جو برا مرمان نمايت رحم والا ہے-

ۅؘٵڞؠؚۯ۬ڸڂؙڪٞۅؚڔڒڸؚػؘۊؘٲػؙػۑٳٝڠؽؙڹؚٮٚٵۅؘڛٙؠٚؖڂؠٟڝؘڡؙۑ ڒٮؚؚػڿؿؙؽؘ**ٮۧڠؙٷٛ**ڒ۞ٛ

وَمِنَ النَّيْلِ فَسَيِّحُهُ وَادُبَارَ النَّهُوُمِ أَن



نہیں سیحھے اس لیے گناہوں سے تائب نہیں ہوتے بلکہ بعض دفعہ پہلے سے بھی زیادہ گناہ کرنے لگ جاتے ہیں۔ جس طرح ایک حدیث میں فرمایا کہ ''ممنافق جب بیمار ہو کر صحت مند ہو جا تا ہے تو اس کی مثال اونٹ کی سی ہے۔وہ نہیں جانتا کہ اسے کیوں رسیوں سے باندھاگیا۔ اور کیوں کھلاچھوڑویا گیا؟ (آئبوداود' محتساب المجسائیز' نسمبد۴۰۸۹)

(۱) اس کھڑے ہونے سے کون ساکھڑا ہونا مراد ہے؟ بعض کتے ہیں جب نماز کے لیے کھڑے ہوں۔ جیساکہ آغاز نماز میں سُبخانک اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ وَبَبَارَكَ اَسْمُكَ . . . پڑھی جاتی ہے۔ بعض کتے ہیں 'جب نیند سے بیدار ہو کر کھڑے ہوں۔ اس وقت بھی اللہ کی تبیع و تحمید مسنون ہے۔ بعض کتے ہیں کہ جب کی مجلس سے کھڑے ہوں۔ جیسے صدیث میں آتا ہے۔ جو شخص کی مجلس سے اٹھے وقت بید وعا پڑھ لے گا تو یہ اس کی مجلس کے گناہوں کا کفارہ ہو جائے گا۔ سُبنحانک اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتَوْبُ إِلَيْكَ . (سنن النومذی 'ابواب المعوات'باب مایقول إذا قام من مجلسه)

(٢) اس سے مراد قیام اللیل - یعنی نماز تجد ب ،جو عمر بحر نبی صلی الله علیه وسلم کامعمول رہا-

(٣) أَيْ: وَ قَت إِذْبَارِهَا مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ اس مراد فَجَرَى دو سنتين بين نوا فل مين سب سے زيادہ اس كى نبى سُلَّلَيْنِهِ عَفَاظت فرمات قص - اور ايك روايت مين آپ سُلِّلَيْنِهُ نے فرمايا "فجركى دو سنتين دنيا وما فيما سے بهتر ہے" (صحيح بخدادى كتاب المتهجد؛ باب تعاهد ركعتى الفجر ومن سماهما تطوعا و صحيح مسلم كتاب الصلوة باب استحباب ركعتى الفجر)

﴾ یہ پہلی سورت ہے جے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کفار کے مجمع عام میں تلاوت کیا 'تلاوت کے بعد آپ مالیکی نے اور آپ مالیکی کے پیچھے جتنے لوگ تھے 'سب نے سجدہ کیا 'سوائے امیہ بن خلف کے' اس نے اپنی مٹھی میں